



Kuwait Capital of Islamic Culture 2016

التجاري Al-Tijari

التاريخ : 11 أغسطس 2016

الإشارة : CCG/159/2016

السادة / شركة بورصة الكويت للأوراق المالية المحترمين

تحية طيبة وبعد ،،،

نود إفادتكم أن بنك الكويت المركزي قام باعتماد البيانات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لمصرفنا وذلك للفترة المنتهية في 30 يونيو 2016. ونرفق لاطلاعكم كتاب الموافقة الوارد من بنك الكويت المركزي مع النموذج الخاص بتلك الفترة.

مع أطيب التمنيات،،،

محمد هادي
عبد يعقوب حبيب الإبراهيم
الناطق الرسمي باسم البنك
مدير عام الإلتزام والحوكمة

نسخة :

هيئة أسواق المال / مدير إدارة الإفصاح

البنك التجاري الكويتي
Commercial Bank of Kuwait



نموذج رقم (.....)

Form No. (.....)

نموذج إعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية

Second Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in Kuwait Stock Exchange

Six month period ended at: 2016/06/30: فترة الستة أشهر المنتهية في
Company's Name اسم الشركة : البنك التجاري الكويتي
Company's code رمز الشركة : التجاري
Company's Number رقم الشركة : 103

النشاط / الأنشطة الرئيسية للشركة :
(نفط و غاز، مواد أساسية، صناعي، سلع استهلاكية ، رعاية صحية ، خدمات استهلاكية ،
اتصالات ، منافع ، بنوك ، تأمين ، عقاري ، خدمات مالية ، تكنولوجيا ، أدوات مالية)
بنوك.....

Activity/ Main activities of the company:

(Oil, Gas, basic materials, industrials, consumed goods, health care, consumed services, telecommunications, benefits, banks, insurance, real estate, financial services, technology, financial instruments)

Banking.....

نود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة قد اجتمع يوم الثلاثاء الموافق 2016/7/12 في تمام الساعة الثانية عشر وخمسة وثلاثون دقيقة بعد الظهر ، واعتمد البيانات المالية المرحلية عن الربع الثاني لفترة الستة أشهر المنتهية في 2016 / 6 / 30 وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors has held a meeting on Tuesday 12 July 2016 at 12:35pm, and has approved the Company's interim financial statements for the six month period ended at 30/06/2016 in accordance to the following:



						• بيان الإيرادات و الأرباح التشغيلية <u>Statement of Revenue & Operating Profit</u>
(1.2%)	71,522,000	70,655,000	(8.3%)	35,340,000	32,419,000	إجمالي الإيرادات التشغيلية <u>Total operating revenue</u>
(4.1%)	53,008,000	50,859,000	(13.1%)	25,661,000	22,307,000	صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي <u>Net Operating profit/(loss)</u>
						• بيان المركز المالي <u>Statement of Financial Position</u>
(8.5%)	3,209,148,000	2,936,614,000				الموجودات المتداولة <u>Current Assets</u>
(3.2%)	4,275,871,000	4,137,905,000				إجمالي الموجودات <u>Total Assets</u>
(8.6%)	3,513,583,000	3,212,161,000				المطلوبات المتداولة <u>Current liabilities</u>
(3.8%)	3,724,659,000	3,581,766,000				إجمالي المطلوبات <u>Total liabilities</u>
0.9%	550,149,000	555,113,000				إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم <u>Total equity attributable to the owners of the parent Company</u>

* صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.
* صافي الربح (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company
** ربحية (خسارة) السهم الأساسية.
** Basic Earnings per share





• يعود سبب الارتفاع / (الانخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى :
انخفاض صافي الربح للفترة المنتهية في 30 يونيو 2016 بمبلغ 5,165,000 دينار كويتي مقارنة بالفترة المنتهية في 30 يونيو 2015 ويعود السبب في ذلك بصورة رئيسية إلى انخفاض إيرادات الموجودات المصنفة بانتظار البيع وارتفاع مخصصات هبوط القيمة والمخصصات الأخرى التي تم موازنتها جزئياً مع الارتفاع الحاصل في كل من صافي ربح التعامل بالعملات الاجنبية وإيرادات توزيعات الأرباح.

- The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:

Net profit for the period ended 30th June 2016 decreased by KD 5,165,000 as compared to the corresponding period ended 30th June 2015 mainly due to decrease in income from assets pending sale and increase in impairment and other provisions which has partially offset by increase in net gain from dealing in foreign currencies and increase in dividend income.

- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ لا شيء دينار كويتي.
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD Nil.
- بلغ إجمالي المصروفات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ لا شيء دينار كويتي.
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KD Nil.





Company's Operating Revenues

(2) الإيرادات التشغيلية للشركة :

الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2015 (الفترة المقارنة) Second quarter- three month period ended at 30/06/2015 (Comparative period)		الربع الثاني - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2016 (الفترة الحالية) Second quarter- three month period ended at 30/06/2016 (Current period)		النشاط activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
89.7%	31,696,000	88.3%	28,632,000	الخدمات المصرفية للشركات والأفراد Corporate and Retail Banking
10.3%	3,644,000	11.7%	3,787,000	الأنشطة المصرفية المتعلقة بالخرزينة والاستثمار Treasury and Investment Banking

الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2015 (الفترة المقارنة) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- six months period ended on 30/06/2015 (compared year) Amounts in Kuwaiti Dinars		الربع الثاني - فترة الستة أشهر المنتهية في 30 / 06 / 2016 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي Second quarter- six month period ended at 30/06/2016 (Current period) Amounts in Kuwaiti Dinars		النشاط Activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	
85.1%	60,898,000	83.3%	58,838,000	الخدمات المصرفية للشركات والأفراد Corporate and Retail Banking
14.9%	10,624,000	16.7%	11,817,000	الأنشطة المصرفية المتعلقة بالخرزينة والاستثمار Treasury and Investment Banking





يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة و ذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the International Accounting Standards.

(3) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبي الحسابات :
..... لا يوجد

Details of (qualifications, emphasis of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report.

.....Nil.....

Ebrahim Y. Mahgoub

توقيع و ختم الشركة

Company's signature and seal
.....



صفحة 6 من 6	تاريخ المراجعة: 2014/8/14	مراجعة رقم: 4	تاريخ الإصدار: 05/5/15	إصدار رقم: 1	نموذج رقم: QF-FSA-0102-A
-------------	---------------------------	---------------	------------------------	--------------	--------------------------

إدارة الرقابة المكتبية
Off-Site Supervision Department

بنك الكويت المركزي
CENTRAL BANK OF KUWAIT



Ref. : /١٠٥/٢ : الاشارة :

Date : ٨ ذو القعدة ١٤٣٧ : التاريخ :
١١ اغسطس ٢٠١٦ : الموافق :

المحترمة
السيدة رئيس الجهاز التنفيذي
البنك التجاري الكويتي

تحية طيبة وبعد ،

بالإشارة إلى كتابكم المؤرخ ٢٠١٦/٧/١٣ والمرفق به البيانات المالية المرحلية
المجمعة لمصرفكم عن الفترة من ٢٠١٦/١/١ حتى ٢٠١٦/٦/٣٠ ، وعطفاً على
الإيضاحات والبيانات التفصيلية الواردة إلينا في هذا الشأن والتي كان آخرها بتاريخ
٢٠١٦/٨/١١ .

نفيدكم بأن بنك الكويت المركزي قد أحيط علماً بما جاء في البيانات المشار إليها ،
وعليه فإنه يمكنكم اتخاذ كافة الإجراءات الضرورية المتبعة في مثل هذا الخصوص .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عبدالله أحمد المحري

نائب المدير لشؤون الإشراف والسياسات

- نسخة إلى سوق الكويت للأوراق المالية .